

LABOUR STANDARDS ACT

Pursuant to the provisions of section 49 of the *Labour Standards Act* and subsection 5(4) of Commissioner's 1968/116, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order as follows:

1. The funds identified in attached Schedules A, B, C, D, E, F, G and H are hereby transferred from the Labour Standards Suspense Account to the Yukon Consolidated Revenue Fund.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of August, A.D., 1982.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux dispositions de l'article 49 de la *Loi sur les normes du travail* et du paragraphe 5(4) de l'Ordonnance du Commissaire 1968/116, décrète ce qui suit :

1. Les fonds précisés dans les annexes A, B, C, D, E, F, G et H ci-jointes sont transférés du compte d'attente - *Loi sur les normes du travail*, au Trésor du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 27 août 1982.

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

ANNEXE A

**TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND**

**TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL**

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

CASSIAR ASBESTOS CORP.

CASSIAR ASBESTOS CORP.

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT	POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
H. Howe	\$12.62	H. Howe	12,62 \$
J. McGinnes	14.50	J. McGinnes	14,50
D. Fabjanovic	34.68	D. Fabjanovic	34,68
W. Gillespie	23.12	W. Gillespie	23,12
D. Haack	91.38	D. Haack	91,38
D. Heaney	11.56	D. Heaney	11,56
C. Hoctor	23.12	C. Hoctor	23,12
G. Houldin	23.12	G. Houldin	23,12
S. Krznan	23.12	S. Krznan	23,12
D. J. McKeown	46.25	D. J. McKeown	46,25
H. McNamee	23.12	H. McNamee	23,12
D. Nicholas	11.56	D. Nicholas	11,56
C. F. Thomas	23.12	C. F. Thomas	23,12
R. Wilding	11.56	R. Wilding	11,56
V. Walter	11.93	V. Walter	11,93
T. Hugman	27.36	T. Hugman	27,36
Unknown	6.39	Inconnu	6,39
D. J. McGlynn	23.12	D.J. McGlynn	23,12
		Total	441,63 \$
	Total		
	\$441.63		

SCHEDULE B

ANNEXE B

**TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND**

**TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL**

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

CYPRUS ANVIL MINING CORPORATION

CYPRUS ANVIL MINING CORPORATION

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT	POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
C. Milench	\$ 35.40	C. Milench	\$ 35,40
P. Billy	235.66	P. Billy	235,66
R. Blackjack	133.55	R. Blackjack	133,55
B. Wilson	100.00	B. Wilson	100,00
P. Billy	105.10	P. Billy	105,10
J. Fraser	249.68	J. Fraser	249,68

O.I.C. 1982/272
EMPLOYMENT STANDARDS ACT

DÉCRET 1982/272
LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

P. Kazina	206.95	P. Kazina	206.95
A. Kazina	195.38	A. Kazina	195.38
N. McCrush	296.11	N. McCrush	296.11
M. Majic	45.53	M. Majic	45.53
S. Noseworthy	391.21	S. Noseworthy	391.21
D. Holm	200.00	D. Holm	200.00
P. Reilly	299.19	P. Reilly	299.19
R. Schwingler	1.02	R. Schwingler	1,02
T. Harkins	10.30	T. Harkins	10.30
M. Early	409.46	M. Early	409,46
D. McGuinnes	396.60	D. McGuinnes	396,60
T. Bundy	11.79	T. Bundy	11,79
D. Lund	350.00	D. Lund	350,00
W. Larson	.74	W. Larson	,74
A. Thurgood	29.43	A. Thurgood	29,43
W. Lewis	452.84	W. Lewis	452,84
F. Sherman	195.58	F. Sherman	195,58
R. Francoeur	64.84	R. Francoeur	64,84
A. Carlick	69.06	A. Carlick	69,06
Z. Novar	24.78	Z. Novar	24,78
M. Hughes	7.29	M. Hughes	7,29
A. Stanko	119.33	A. Stanko	119,33
G. Desjarlais	101.91	G. Desjarlais	101,91
T. McDowell	35.68	T. McDowell	35,68
C. Smith	369.87	C. Smith	369,87
P. Kapitan	6.00	P. Kapitan	6,00
M. Vaight	72.39	M. Vaight	72,39
M. Corcoran	99.64	M. Corcoran	99,64
T. Larsen	34.53	T. Larsen	34,53
A. Stajan	14.77	A. Stajan	14,77
T. Mallor	19.45	T. Mallor	19,45
H. Kammer	55.99	H. Kammer	55,99
D. Power	5.47	D. Power	5,47
P. Kernback	3.72	P. Kernback	3,72
C. Churchman	147.06	C. Churchman	147,06
B. Smith	13.00	B. Smith	13,00
T. Randell	2.25	T. Randell	2,25
D. Blundell	4.50	D. Blundell	4,50
T. Dunnett	1.53	T. Dunnett	1,53
S. Jackson	2.20	S. Jackson	2,20
R. MacDougall	254.22	R. MacDougall	254,22
G. Clarke	167.45	G. Clarke	167,45
T. Vato	165.47	T. Vato	165,47
R. Moen	4.23	R. Moen	4,23
A. Colnick	51.95	A. Colnick	51,95
B. Billy	67.29	B. Billy	67,29
P. Kleinschrot	359.57	P. Kleinschrot	359,57
A. Alfred	67.51	A. Alfred	67,51
C. Anderson	65.35	C. Anderson	65,35
L. Bill	81.28	L. Bill	81,28
H. Henderson	41.38	H. Henderson	41,38
J. Beaucage	58.00	J. Beaucage	58,00
J. P. Haywood	17.08	J. P. Haywood	17,08
D. Jarvis	13.87	D. Jarvis	13,87
R. Beaular	72.28	R. Beaular	72,28

O.I.C. 1982/272
EMPLOYMENT STANDARDS ACT

DÉCRET 1982/272
LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

R. Stewart	109.67	R. Stewart	109.67
V. Walsh	362.43	V. Walsh	362.43
W. Benjamen	15.00	W. Benjamen	15.00
M. Daly	243.35	M. Daly	243.35
R. Deschenes	9.38	R. Deschenes	9.38
I. Taylor	66.25	I. Taylor	66.25
P. McClusky	1.61	P. McClusky	1.61
M. Gibbons	37.49	M. Gibbons	37.49
G. W. Heppler	103.63	G. W. Heppler	103.63
T. L. Heppler	101.46	T. L. Heppler	101.46
K. Bell	105.75	K. Bell	105.75
E. Magoffin	78.54	E. Magoffin	78.54
B. Dewitt	1.54	B. Dewitt	1.54
S. Lavric	45.67	S. Lavric	45.67
	Total		Total
	\$8,398.88		\$8,398.88 \$

SCHEDULE C

ANNEXE C

**TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND**

**TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL**

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

EXCELSIOR BUILDING MAINTENANCE LTD.

EXCELSIOR BUILDING MAINTENANCE LTD.

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT	POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
R. Moen	\$ 4.23	G. Rasmussen	4.23 \$
G. Rasmussen	90.89	R. Tozack	90.89
R. Tozack	3.65	Total	3.65
	<u>\$ 94.54</u>		<u>94.54 \$</u>

SCHEDULE D

ANNEXE D

**TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND**

**TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL**

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

OSCAR'S ELECTRIC LTD.

OSCAR'S ELECTRIC LTD.

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT	POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
S. Townsend	\$ 8.25	S. Townsend	8.25 \$
	<u>\$ 8.25</u>		<u>8.25 \$</u>

SCHEDULE E

ANNEXE E

TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND

TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

RYCO CONSTRUCTION

RYCO CONSTRUCTION

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT
R. Hanson	\$ 5.50
	<u>\$ 5.50</u>

POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
R. Hansen	5,50 \$
	<u>5,50 \$</u>

SCHEDULE F

ANNEXE F

TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND

TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

SHAKWAK VALLEY COMMUNITY CLUB

SHAKWAK VALLEY COMMUNITY CLUB

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT
C. O'Hara	\$ 98.70
	<u>\$98.70</u>

POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
C. O'Hara	98,70 \$
	<u>98,70</u>

SCHEDULE G

ANNEXE G

TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND

TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

WHITEHORSE COPPER MINES

WHITEHORSE COPPER MINES

ON BEHALF OF EMPLOYEE	AMOUNT
E. Brown	\$ 6.38
W. Power	235.31
B. Millsap	3.36
H. Kruger	40.22
	<u>\$285.27</u>

POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ	MONTANT
E. Brown	6,38 \$
W. Power	235,31
B. Millsap	3,36
H. Kruger	40,22
	<u>285,27 \$</u>

SCHEDULE H

ANNEXE H

**TRANSFER OF FUNDS FROM THE LABOUR STANDARDS
SUSPENSE ACCOUNT TO THE YUKON CONSOLIDATED
REVENUE FUND.**

**TRANSFERT AU TRÉSOR DU YUKON DE FONDS DU
COMPTE D'ATTENTE - LOI SUR LES NORMES DU
TRAVAIL**

FUNDS REMITTED BY:

FONDS REMIS PAR

YUKON CABS (1975) LTD.

YUKON CABS (1975) LTD.

ON BEHALF OF EMPLOYEE

AMOUNT

POUR LE COMPTE DE L'EMPLOYÉ

MONTANT

R. Brown

\$ 75.13

R. Brown

75,13 \$

\$ 75.13

75,13 \$